

No part of the candidate evidence in this exemplar material may be presented in an external assessment for the purpose of gaining credits towards an NCEA qualification.

3

91546



NEW ZEALAND QUALIFICATIONS AUTHORITY  
MANA TOHU MĀTAURANGA O AOTEAROA

QUALIFY FOR THE FUTURE WORLD  
KIA NOHO TAKATŪ KI TŌ ĀMUA AO!

SUPERVISOR'S USE ONLY

## Level 3 French, 2015

### 91546 Demonstrate understanding of a variety of extended written and/or visual French texts

9.30 a.m. Wednesday 18 November 2015  
Credits: Five

Achievement	Achievement with Merit	Achievement with Excellence
Demonstrate understanding of a variety of extended written and/or visual French texts.	Demonstrate clear understanding of a variety of extended written and/or visual French texts.	Demonstrate thorough understanding of a variety of extended written and/or visual French texts.

Check that the National Student Number (NSN) on your admission slip is the same as the number at the top of this page.

Pull out Resource Booklet 91546R from the centre of this booklet.

**You should attempt ALL the questions in this booklet.**

Answer each question in your choice of English, te reo Māori, and/or French. If you need more room for any answer, use the extra space provided at the back of this booklet.

Check that this booklet has pages 2–8 in the correct order and that none of these pages is blank.

**YOU MUST HAND THIS BOOKLET TO THE SUPERVISOR AT THE END OF THE EXAMINATION.**

**Not Achieved**

**TOTAL**

**06**

ASSESSOR'S USE ONLY



**FIRST TEXT: Jean Sulpice et la cuisine bio à la montagne/  
Jean Sulpice and organic food in the mountains**

ASSESSOR'S  
USE ONLY

Read the text on pages 2 and 3 of the resource booklet. Use it to answer Question One and Question Two. Answer the questions in your choice of English, te reo Māori, and/or French.

**QUESTION ONE**

- (a) Basing your answers on the text, explain:  
*Expliquez en vous référant au texte :*

- (i) Jean Sulpice's appearance  
*comment est Jean Sulpice*

he's a young, active chef //

- (ii) why he has chosen not to live in Paris.  
*pourquoi il a choisi de ne pas vivre à Paris.*

although others his age would head to Paris for work he doesn't want to as he doesn't want to give up his hobby of skiing at Méribel & he prefers the young & sporty/active atmosphere of where he is now //

- (b) The text mentions two main benefits Jean Sulpice gets from running. Explain fully what these benefits are.

*Le texte parle de deux bienfaits principaux que Jean Sulpice tire du jogging. Expliquez en détail quels sont ces bienfaits.*

① he sees/smells flowers & herbs on his runs that inspire him in the kitchen. that help to create his unique menu //

② the <sup>mountain</sup> oxygen is good for him. It helps him reduce the stress he gets from living in the kitchen. //

NZ



## QUESTION TWO

- (a) (i) Explain what challenges Jean Sulpice and his wife have faced after opening their mountain restaurant.  
*Expliquez les défis auxquels Jean Sulpice et sa femme ont fait face après avoir ouvert leur restaurant à la montagne.*

The almost gave up when he missed out on the étoile Michelin (star awarded to the best restaurant) in 2005 but he got there in 2010.

- (ii) Has the outcome for the couple been positive or negative? Give evidence from the text to justify your answer.  
*Le résultat a-t-il été positif ou négatif pour le couple ? Justifiez votre réponse en vous référant au texte.*

positive. They have enjoyed the variety. This place has everything, all the elements a chef needs to be successful.

- (b) The text describes Savoie as "une région alpine bien plus riche qu'on ne le croit". Give the meaning of this phrase. Explain, in your opinion, why it is used to describe this region.  
*Le texte décrit la Savoie comme « une région alpine bien plus riche qu'on ne le croit ». Donnez le sens de cette phrase avec vos propres mots. Expliquez pourquoi, à votre avis, elle est utilisée pour décrire cette région.*

The alpine region is very rich.

Question Two continues  
on the following page



- (c) Jean Sulpice's former boss told him that food must tell a story. Explain the story you think his food tells.

*L'ancien patron de Jean Sulpice lui a dit que la cuisine devait raconter une histoire.  
Expliquez, selon vous, l'histoire que raconte sa cuisine.*

he said it tells a story of what's  
around him. of winter & the alpins  
he as a chef is inspired from the mountains  
he is constantly changing his menu as he  
~~gets inspired by~~ his inspiration changes

ASSESSOR'S  
USE ONLY

NI



**SECOND TEXT: L'environnement urbain du 21e siècle: Paris /**  
**The urban environment in the 21st century: Paris**

ASSESSOR'S  
USE ONLY

Read the text on page 4 of the resource booklet. Use it to answer Question Three. Answer the question in your choice of English, te reo Māori, and/or French.

**QUESTION THREE**

- (a) Explain what the Triangle Tower project involved. Give all details.

*Expliquez ce que le projet de la Tour Triangle impliquait. Donnez des détails.*

\*also it would be built in the south of Paris.

The Triangle Tower project involves building a huge skyscraper (180 meters tall) this skyscraper would be in the shape of a pyramid and made of glass. it would be designed by a famous Swiss architect & would be used as a hotel & offices

- (b)

« La construction des nouveaux bâtiments a toujours été source de controverse. »

Describe the attitude of Parisians towards new buildings. Justify your answer with TWO examples from the text.

*Décrivez l'attitude des Parisiens envers de nouveaux bâtiments. Justifiez votre réponse avec DEUX exemples pris du texte.*

They hate it. They ~~feel as though it's~~ <sup>found it to be very</sup> ugly.

They don't feel it's worth the ~~€~~ <sup>€</sup> 500 million it would cost to build.

Question Three continues  
on the following page



They built la Tour Montparnasse //

- (ii) Basing your answer on the text, explain what recent evidence shows that the attitude of Parisians remains unchanged. How does this attitude imply a contradiction?  
*En vous référant au texte, expliquez quelle preuve récente montre que l'attitude des Parisiens n'a pas changé. En quoi cette attitude implique-t-elle une contradiction ?*

Since the project has been rejected by the ~~current~~ government they have come up with another design, but an article of the "Canard Enchaîné" has stated Parisians don't feel it's changed a whole lot & they still don't like it or the price tag of €500 million //

**THIRD TEXT: L'environnement urbain du 21<sup>e</sup> siècle: Lyon /**  
**The urban environment in the 21st century: Lyon**

Read the text on page 5 of the resource booklet. Use it to answer Question Four. Answer the question in your choice of English, te reo Māori, and/or French.

**QUESTION FOUR**

- (a) Basing your answer on the first paragraph, give FIVE elements that show that Lyon's plan reflects the 21st century.  
*En vous référant au premier paragraphe, donnez CINQ éléments qui montrent que le projet de Lyon reflète le 21<sup>e</sup> siècle.*

- ① the house will be ultra-modern.
- ② everyone living there will have internet
- ③ Can be used for offices & commercial <sup>can</sup> places
- ④ the spaces are easily changeable.
- ⑤ it's a true eco-quarter (environment friendly place) //



- c) Describe the "Orange Cube", and explain what makes it different from other buildings.  
*Décrivez le « Cube orange », et expliquez en quoi il est différent d'autres bâtiments.*

ASSESSOR'S  
USE ONLY

the atmosphere will be nice kind & calm  
well you work  
There is a huge cone through the building  
that resembles that of something a child  
would play in. //

- c) Using evidence from the text, show how this new area is already having a positive effect.  
*En vous servant des éléments du texte, montrez comment cette nouvelle zone a déjà un effet positif.*

It has already attracted a number of curious  
tourists who want to know more about its  
main ecological context. //

Note: Review both the Second Text and the Third Text in order to answer (d).

- d) Explain which attitude to the urban environment you think the author of the two articles prefers: that of the Paris City Council or that of the Lyon City Council. Justify your response from the text.  
*Expliquez, selon vous, quelle attitude envers l'environnement urbain l'auteur des deux articles préfère-t-il : celle du Conseil de Paris ou celle du Conseil de Lyon. Justifiez votre réponse en vous référant au texte.*

I think this Author definitely prefers the Lyon  
City Council's urban environment over the  
Paris City Council's one.  
They refer to Lyon city council being ambitious  
& courageous. <sup>suggest</sup>  
They ~~refer~~ <sup>suggest</sup> to Paris city council as  
~~being~~ the same they say it may be bad  
~~for~~ for the south of Paris. //

NZ

<b>Not Achieved exemplar for 91546 2015</b>			<b>Total score</b>	06
<b>Q</b>	<b>Grade score</b>	<b>Annotation</b>		
1	2	Some correct; some candidate's assumptions; not enough.		
2	1	Not enough; question (a) i not read carefully; (c) vague.		
3	1	Little understood.		
4	2	Some understanding.		